

GOURMETmaxx

Kompakt-Reiskocher

14655



DE

Gebrauchsanleitung
ab Seite 3

EN

Operating instructions
starting on page 9

A

6

5

4

3

2

1

B

7 8 9 10 11 12 13 14 15 16

cook warm

INHALTSVERZEICHNIS

Lieferumfang	3	Gerät aufstellen	6
Auf einen Blick	3	Benutzung	6
Symbole	4	Reinigung	7
Signalwörter	4	Technische Daten	7
Bestimmungsgemäßer Gebrauch	4	Entsorgung	7
Sicherheitshinweise	4		

Informationen zur Gebrauchsanleitung

Lesen Sie vor dem ersten Gebrauch des Gerätes diese Gebrauchsanleitung sorgfältig durch und bewahren Sie diese für spätere Fragen und weitere Nutzer auf. Sie ist ein Bestandteil des Gerätes. Hersteller und Importeur übernehmen keine Haftung, wenn die Angaben in dieser Gebrauchsanleitung nicht beachtet werden.

Sollten Sie Fragen zum Gerät haben, kontaktieren Sie den Kundenservice über unsere Website: **www.ds-group.de/kundenservice**

LIEFERUMFANG

(Bild A)

- 1** Reiskocher (inkl. Dampfauslassventil und Kondenswasser-Auffangbehälter), 1 x
- 2** Messbecher, 1 x
- 3** Reislöffel, 1 x
- 4** Dampfgar-Einsatz, 1 x
- 5** Anschlussleitung, 1 x
- 6** Garbehälter, 1 x
 - Gebrauchsanleitung 1 x

Den Lieferumfang auf Vollständigkeit und die Bestandteile auf Transportschäden überprüfen. Bei Schäden nicht verwenden, sondern den Kundenservice kontaktieren. Eventuelle Folien, Aufkleber oder Transportschutz vom Gerät abnehmen. **Niemals das Typenschild und eventuelle Warnhinweise entfernen!**

AUF EINEN BLICK

(Bild B)

- 7** Dampfauslassventil
- 8** Griff
- 9** Deckel
- 10** Kondenswasser-Auffangbehälter
- 11 COOK** – Kontrolleuchte Kochen
- 12 WARM** – Kontrolleuchte Warmhalten
- 13** Schalter
- 14** Anschlussbuchse (auf der Rückseite)
- 15** Halterung für Reislöffel
- 16** Taste zum Öffnen des Deckels

Legendennummern werden folgendermaßen dargestellt: **(1)**

Bildverweise werden folgendermaßen dargestellt: **(Bild A)**

SYMBOLS



Gefahrenzeichen: Diese Symbole zeigen mögliche Gefahren an. Die dazugehörigen Sicherheitshinweise aufmerksam lesen und befolgen.



Vorsicht: heiße Oberflächen!



Ergänzende Informationen



Gebrauchsanleitung vor Benutzung lesen!



Wechselstrom



Für Lebensmittel geeignet.

SIGNALWÖRTER

Signalwörter bezeichnen Gefährdungen bei Nichtbeachtung der dazugehörigen Hinweise.

GEFAHR – hohes Risiko, hat schwere Verletzung oder Tod zur Folge

WARNUNG – mittleres Risiko, kann schwere Verletzung oder Tod zur Folge haben

VORSICHT – niedriges Risiko, kann geringfügige oder mäßige Verletzung zur Folge haben

HINWEIS – kann Risiko von Sachschäden zur Folge haben

BESTIMMUNGSGEMÄßER GEBRAUCH

- Das Gerät ist zum Kochen von Reis sowie zum Dämpfen von Gemüse, wie z. B. Broccoli, Paprika, Möhren etc., bestimmt.
- Das Gerät ist ausschließlich für den privaten Gebrauch geeignet, nicht für eine gewerbliche oder haushaltsähnliche Nutzung z. B. in Hotels, Frühstücksspenden, Büros, Mitarbeiterküchen o. Ä.
- Nur für den angegebenen Zweck und wie in der Gebrauchsanleitung beschrieben nutzen. Jede weitere Verwendung gilt als bestimmungswidrig.
- Das Gerät ist nicht dazu bestimmt, mit einer externen Zeitschaltuhr oder einem separaten Fernwirksystem betrieben zu werden.
- Von der Gewährleistung ausgeschlossen sind alle Mängel, die durch unsachgemäße Behandlung, Beschädigung oder Reparaturversuche entstehen. Dies gilt auch für den normalen Verschleiß.

SICHERHEITSHINWEISE



WARNUNG: Alle Sicherheitshinweise, Anweisungen, Bedienungen und technischen Daten, mit denen dieses Gerät versehen ist, beachten. Versäumnisse bei der Einhaltung der Sicherheitshinweise und Anweisungen können elektrischen Schlag, Brand und / oder Verletzungen verursachen.

- Dieses Gerät kann von **Kindern** ab 8 Jahren sowie von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und / oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des

Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben.

- **Kinder** dürfen **nicht** mit dem Gerät spielen.
- Reinigung und **Benutzer-Wartung** dürfen nicht durch **Kinder** durchgeführt werden, es sei denn, sie sind älter als 8 Jahre und werden beaufsichtigt.
- **Kinder** jünger als 8 Jahre und Tiere sind vom Gerät und der Anschlussleitung fernzuhalten.



VORSICHT: heiße Oberflächen!

Das Gerät ist während und kurz nach dem Gebrauch sehr heiß. Ausschließlich Griff und Schalter berühren. Das Gerät vollständig abkühlen lassen, bevor es gereinigt wird. **Das Gerät niemals mit offenem Deckel betreiben! Es besteht Verbrühungsgefahr!**

- Das Gerät und die Anschlussleitung sind bei nicht vorhandener Aufsicht und vor dem Reinigen stets vom Netz zu trennen.
- Keine Veränderungen am Gerät vornehmen. Wenn das Gerät oder die Anschlussleitung beschädigt sind, müssen diese durch den Hersteller, Kundenservice oder einen autorisierten Fachhändler ersetzt bzw. repariert werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Unbedingt die Hinweise im Kapitel „Reinigung und Aufbewahrung“ beachten.



Gefahr – Stromschlaggefahr

- Das Gerät und die Anschlussleitung niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten eintauchen und sicherstellen, dass diese nicht ins Wasser fallen oder nass werden können.
- Sollte das Gerät ins Wasser fallen während es an das Stromnetz angeschlossen ist, sofort den Netzstecker aus der Steckdose ziehen. **Erst danach** das Gerät aus dem Wasser herausholen. Niemals versuchen, aus dem Wasser zu ziehen, während es an das Stromnetz angeschlossen ist!
- Das Gerät und die Anschlussleitung niemals mit feuchten Händen berühren, wenn die Komponenten an das Stromnetz angeschlossen sind.
- Das Gerät nur mit der mitgelieferten Anschlussleitung verwenden. Die Anschlussleitung nicht mit anderen Geräten benutzen.



WARNUNG – Verletzungsgefahr

Verbrühungsgefahr durch Hitze, heißen Dampf oder Kondenswasser!

- Kontakt mit dem aufsteigenden Dampf vermeiden. Den Deckel des Gerätes nicht während des Betriebes öffnen.



Warnung – Brandgefahr

- Das Gerät nicht zusammen mit anderen Verbrauchern (mit hoher Wattleistung) an eine Mehrfachsteckdose anschließen, um eine Überlastung und ggf. einen Kurzschluss (Brand) zu vermeiden.
- Das Gerät nicht in Verbindung mit Verlängerungskabeln nutzen.

Hinweis – Risiko von Material- und Sachschäden

- Darauf achten, dass der austretende Dampf nicht in Kontakt mit elektrischen Geräten und Einrichtungen, die elektrische Bauteile enthalten, kommt.
- Keine scharfkantigen Gegenstände zum Rühren und Entnehmen der Speisen benutzen. Sie könnten die Beschichtung beschädigen.

GERÄT AUFSTELLEN

1. Den Reiskocher (1) auf die Küchenzeile oder eine andere geeignete Arbeitsfläche stellen. Für ausreichend Freiraum zu allen Seiten sorgen (mind. 20 cm zu den Seiten und 50 cm nach oben).
2. Die Anschlussleitung (5) an die Buchse (14) am Reiskocher anschließen.

BENUTZUNG

Beachten!

- Vor dem ersten Gebrauch alle Zubehöreteile gründlich reinigen, um eventuelle Produktionsrückstände zu entfernen. Dafür den Anweisungen im Kapitel "Reinigung und Aufbewahrung" folgen.
- Nie über die maximale Füllmenge hinausgehen. Ist der Garbehälter überfüllt, könnte während des Kochens heißes Wasser überlaufen.
- Die Anschlussleitung nur an eine vorschriftsmäßig installierte Steckdose anschließen. Die Netzspannung muss

mit den technischen Daten des Gerätes übereinstimmen. Die Steckdose muss gut zugänglich sein, damit die Netzverbindung schnell getrennt werden kann.

- Das Gerät **nicht ohne Wasser** im Garbehälter betreiben.
- Kein Wasser oder andere Flüssigkeiten direkt in das Gerätegehäuse füllen.
- Darauf achten, dass der Garbehälter korrekt eingesetzt ist! Das Gerät nur verwenden, wenn es korrekt zusammengebaut ist!
- Den Reislöffel während des Gebrauchs nicht im Garbehälter lassen.

1. Deckel (9) öffnen: Die Taste (16) drücken.
2. Garbehälter (6) einsetzen. **Die Außen-seite muss trocken sein.**
3. Mithilfe des Messbechers (2) Reis einfüllen:
 - Benutzung **ohne** Dampfgar-Einsatz: **max. 4** gestrichene Messbecher Reis
 - Benutzung **mit** Dampfgar-Einsatz: **max. 2** gestrichene Messbecher Reis
4. Ca. die doppelte Menge an Wasser einfüllen.
Auch dann Wasser einfüllen, wenn das Gerät nur zum Dampfgaren verwendet werden soll.
5. Falls Fisch/Gemüse zubereitet werden soll: Dampfgar-Einsatz (4) in den Garbehälter setzen und Lebensmittel einfüllen.
6. Den Deckel schließen. Er muss einrasten.
7. Den Netzstecker an eine Steckdose anschließen. Die Kontrollleuchte **WARM (12)** leuchtet.
8. Garvorgang starten: Den Schalter (13) nach unten drücken. Die Kontrollleuchte **COOK (11)** leuchtet.
Nach dem Kochvorgang schaltet das Gerät in die Warmhalten-Funktion. Die Kontrollleuchte **WARM** leuchtet.
9. Nach dem Gebrauch das Gerät vom Stromnetz trennen.

REINIGUNG

Beachten!

- Zum Reinigen keine scharfen oder scheuernden Reinigungsmittel oder Reinigungspads verwenden. Diese können die Oberflächen beschädigen.

- Nach jedem Gebrauch den Kondenswasser-Auffangbehälter **(10)** herausziehen und leeren. Anschließend wieder in das Gerät einsetzen.
- Das Gehäuse bei Bedarf mit einem feuchten Tuch abwischen. **Nicht in der Spülmaschine reinigen oder ins Wasser tauchen!**
- Bei Bedarf das Dampfauslassventil **(7)** herausziehen, abspülen und wieder in den Deckel einsetzen.
- Die übrigen Zubehörteile mit warmem Wasser und Spülmittel reinigen. Bei hartnäckigen Verschmutzungen zuvor einweichen.
Der Garbehälter **(6)** kann auch in der Spülmaschine gereinigt werden. Um die Qualität möglichst lange zu erhalten, sollte er vorzugsweise mit der Hand abgespült werden.

TECHNISCHE DATEN

Artikelnummer: 14655
 Modellnummer: KLX10-400W
 Stromversorgung: 220 – 240 V ~ 50/60 Hz
 Leistung: 400 W
 Schutzklasse: I
 Kapazität: max. 1 l
 ID Gebrauchsanleitung: Z 14655 M DS V1 0324 as



ENTSORGUNG



Das Verpackungsmaterial umweltgerecht entsorgen und der Wertstoffsammlung zuführen.



Das nebenstehende Symbol (durchgestrichene Mülltonne mit Unterstrich) bedeutet, dass Altgeräte nicht in den Hausmüll, sondern in spezielle Sammel- und Rückgabesysteme gehören.

Besitzer von Altgeräten aus privaten Haushalten können diese bei den Sammelstellen der öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger oder bei den von Herstellern und Vertriebern im Sinne des ElektroG eingerichteten Rücknahmestellen unentgeltlich abgeben, damit sie einer umweltschonenden Entsorgung sowie einer Wiedergewinnung von wertvollen Rohstoffen zugeführt werden können. Bei einer unsachgemäßen Entsorgung können giftige Inhaltsstoffe in die Umwelt gelangen, die gesundheitsschädigende Wirkungen auf Menschen, Tiere und Pflanzen haben. Rücknahmepflichtig sind auch Geschäfte, die Elektro- und Elektronikgeräte auf dem Markt bereitstellen.

Die Abfallvermeidung leistet einen noch wertvolleren Beitrag zum Umweltschutz. Sofern möglich, ist daher neben einer weiteren eigenen Nutzung oder Reparatur auch die Abgabe an Zweitnutzer eine ökologisch wertvolle Alternative zur Entsorgung.

Alle Rechte vorbehalten.

A

1

2

3

4

5

6

B

7 8 9 10 11 12 13 14 15 16

LIST OF CONTENTS

Items Supplied	9	Setting Up the Device	12
At A Glance	9	Use	12
Symbols	10	Cleaning	13
Signal Words	10	Technical Data	13
Intended Use	10	Disposal	13
Safety Notices	10		

Information About the Operating Instructions

Before using the device for the first time, please read through these operating instructions carefully and keep them for future reference and for other users. They form an integral part of the device. The manufacturer and importer do not accept any liability if the information in these operating instructions is not complied with.

If you have any questions about the device, contact the customer service department via our website: **www.ds-group.de/kundenservice**

ITEMS SUPPLIED

(Picture A)

- 1** Rice cooker (incl. steam valve and condensation collector cup), 1 x
- 2** Measuring cup, 1 x
- 3** Rice spoon, 1 x
- 4** Steamer insert, 1 x
- 5** Connecting cable, 1 x
- 6** Cooking vessel, 1 x
 - Operating instructions, 1 x

Check the items supplied for completeness and the components for transport damage. If you find any damage, do not use the device but contact our customer service department.

Remove any possible films, stickers or transport protection from the device. **Never remove the rating plate and any possible warnings!**

AT A GLANCE

(Picture B)

- 7** Steam valve
- 8** Handle
- 9** Lid
- 10** Condensation collector cup
- 11** **COOK** – cooking indicator light
- 12** **WARM** – keep warm indicator light
- 13** Switch
- 14** Connecting socket (on the back)
- 15** Holder for rice spoon
- 16** Button for opening the lid

Key numbers are shown as follows: **(1)**
 Picture references are shown as follows:
(Picture A)

SYMBOLS



Danger symbols: These symbols indicate possible dangers. Read the associated safety notices carefully and follow them.



Caution: hot surfaces!



Supplementary information



Read the operating instructions before use!



Alternating current



Suitable for use with food.

SIGNAL WORDS

Signal words indicate hazards if the associated notices are not followed.

DANGER – high risk, results in serious injury or death

WARNING – medium risk, may result in serious injury or death

CAUTION – low risk, may result in minor or moderate injury

NOTICE – may result in risk of damage to material

INTENDED USE

- The device is intended to be used to cook rice as well as steam vegetables such as broccoli, peppers, carrots etc.
- The device is for personal use only and is not intended for commercial or domestic-like applications, e.g. in hotels, bed and breakfasts, offices, staff kitchens or similar places.
- Use the device only for the specified purpose and as described in the operating instructions. Any other use is deemed to be improper.
- The device is not designed to be operated with an external timer or a separate remote control system.
- The warranty does not cover faults caused by incorrect handling, damage or attempted repairs. The same applies to normal wear and tear.

SAFETY NOTICES



WARNING: Note all safety notices, instructions, illustrations and technical data provided with this device. Failure to follow the safety notices and instructions may result in electric shock, fire and / or injuries.

- This device may be used by **children** aged 8 and over and by people with reduced physical, sensory or mental abilities or a lack of experience and/or knowledge if they are supervised or have received instruction on how to use the device safely and have understood the dangers resulting from failure to comply with the relevant safety precautions.
- **Children** must **not** play with the device.

- Cleaning and **user maintenance** must not be carried out by **children**, unless they are older than 8 years of age and are supervised.
- **Children** younger than 8 years of age and animals must be kept away from the device and the connecting cable.



CAUTION: hot surfaces!

The device gets very hot during and shortly after use. Only ever touch handle and switch. Allow the device to cool down completely before it is cleaned. **Never use the device with the lid open! There is a danger of scalding!**

- The device and the connecting cable must always be disconnected from the mains power when left unattended and prior to cleaning.
- Do not make any modifications to the device. If the device or the connecting cable are damaged, they must be replaced or repaired by the manufacturer, customer service department or an authorised distributor in order to avoid any hazards.
- It is essential to follow the instructions in the “Cleaning and Storage” chapter.



Danger – Danger of Electric Shock

- Never immerse the device and the connecting cable in water or other liquids and ensure that these components cannot fall into water or become wet.
- If the device falls into water while it is connected to the mains power, pull the mains plug out of the plug socket immediately. **Only after this** should you retrieve the device from the water. Never attempt to pull it out of the water while it is connected to the mains power!
- Never touch the device and the connecting cable with wet hands when these components are connected to the mains power.
- Use the device only with the connecting cable provided. Do not use the connecting cable with other devices.



WARNING – Danger of Injury

Danger of scalding from heat, hot steam or condensation!

- Avoid coming into contact with the rising steam. Do not open the lid of the device during operation.



Warning – Danger of Fire

- Do not connect the device along with other consumers (with a high wattage) to a multiple socket in order to prevent overloading and a possible short circuit (fire).
- Do not use the device in conjunction with extension cables.

NOTICE – Risk of Damage to Material and Property

- Make sure that the steam which emerges does not come into contact with electrical devices and equipment containing electrical components.
- Do not use any sharp-edged objects to stir or remove the food. They could damage the coating.

SETTING UP THE DEVICE

1. Place the rice cooker (1) on the kitchen unit or another suitable work surface. Ensure there is sufficient clear space on all sides (at least 20 cm to the sides and 50 cm above).
2. Connect the connecting cable (5) to the socket (14) on the rice cooker.

USE

Please Note!

- Before first use, clean all accessories thoroughly to remove any possible production residues. To do this, follow the instructions in the "Cleaning and Storage" chapter.
 - Never exceed the maximum fill level. If the cooking vessel is overfilled, hot water could overflow during cooking.
 - Only connect the connecting cable to a plug socket that is properly installed. The mains voltage must match the technical data of the device. The plug socket must be readily accessible so that the connection to the mains can quickly be isolated.
 - Do not operate the device **without water** in the cooking vessel.
 - Do not pour water or other liquids directly into the device housing.
 - Make sure that the cooking vessel is inserted correctly! Only use the device if it is assembled correctly!
 - Do not leave the rice spoon in the cooking vessel during use.
-
1. Open the lid (9): Press the button (16).
 2. Insert the cooking vessel (6). **The outside must be dry.**
 3. Use the measuring cup (2) to pour in rice:
 - Use **without** steamer insert: **max. 4** level measuring cups of rice
 - Use **with** steamer insert: **max. 2** level measuring cups of rice
 4. Add approx. the double the amount of water.
Fill in water even if the device is only to be used for steam cooking.
 5. If you want to prepare fish or vegetables: Place the steamer insert (4) into the cooking vessel and fill in the food.
 6. Close the lid. It must engage.
 7. Connect the mains plug to a plug socket. The **WARM** indicator light (12) lights up.
 8. Start the cooking process: Press the switch (13) downwards. The **COOK** indicator light (11) lights up. After the cooking process, the device switches to the keep-warm function. The **WARM** indicator light lights up.
 9. After use, unplug the device.

CLEANING

Please Note!

- Do not use any sharp or abrasive cleaning agents or cleaning pads to clean the device. These may damage the surfaces.
-
- After each use, pull out the condensation collector cup (10) and empty it. Then insert it back into the device.
 - Wipe down the housing with a damp cloth if necessary. **Do not clean in the dishwasher or immerse in water!**
 - If necessary, pull out the steam valve (7), rinse it and reinsert it into the lid.
 - Clean the remaining accessories with warm water and detergent. In the case of stubborn dirt, soak them first. The cooking vessel (6) can also be cleaned in the dishwasher. To preserve its quality for as long as possible, it should preferably be rinsed by hand.

TECHNICAL DATA

Article number: 14655
 Model number: KLX10-400W
 Power supply: 220 – 240 V ~ 50/60 Hz
 Power: 400 W
 Protection class: I
 Capacity: max. 1 l
 ID of operating instructions: Z 14655 M DS V1 0324 as



DISPOSAL



Dispose of the packaging material in an environmentally friendly manner so that it can be recycled.



The adjacent symbol (crossed-out bin underlined) means that used devices should not be disposed of in the domestic waste, but should instead be taken to special collection and return systems.

Owners of used devices from private households can take them free of charge to the collection points of the public waste disposal authorities or the disposal points which are set up by manufacturers and distributors under the Electrical Equipment Act so that they can be disposed of in an environmentally friendly way and valuable raw materials can be recovered. If they are not disposed of properly, toxic ingredients may escape into the environment and cause harm to the health of humans, animals and plants. Businesses which market electrical and electronic devices are also obliged to take back used devices.

Waste prevention makes an even more valuable contribution to protecting the environment. This means if possible, as well as continuing to use or repair, passing it on to another user also represents an ecologically beneficial alternative to disposal.

All rights reserved.

DE

IMPORTEUR

DS Produkte GmbH
Stormarnring 14
22145 Stapelfeld • Deutschland

KUNDENSERVICE

Am Heisterbusch 1
19258 Gallin • Deutschland

☎ +49 38851 314650* • kundenservice@dspro.de

* Anruf in das deutsche Festnetz zum Tarif Ihres Anbieters.

EN

IMPORTER

DS Produkte GmbH
Stormarnring 14
22145 Stapelfeld • Germany

CUSTOMER SERVICE

Am Heisterbusch 1
19258 Gallin • Germany

☎ +49 38851 314650* • kundenservice@dspro.de

* Calls to German landlines are subject to your provider's charges.